

MINISTERIE VAN TEWERKSTELLING EN ARBEID, MINISTERIE VAN SOCIALE ZAKEN, VOLKSGEZONDHEID EN LEEFMILIEU EN MINISTERIE VAN MIDDENSTAND EN LANDBOUW

N. 98 — 3464

[C — 98/22788]

8 DECEMBER 1998. — Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 22 februari 1998 houdende uitvoeringsmaatregelen inzake de sociale identiteitskaart

ALBERT II, Koning der Belgen,
Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet betreffende de verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen, gecoördineerd op 14 juli 1994, inzonderheid op de artikelen 53, achtste lid, 122, vervangen door het koninklijk besluit van 25 april 1997, en 123, vervangen door het koninklijk besluit van 25 april 1997;

Gelet op het koninklijk besluit van 18 december 1996 houdende maatregelen met het oog op de invoering van een sociale identiteitskaart ten behoeve van alle sociaal verzekeren, met toepassing van de artikelen 38, 40, 41 en 49 van de wet van 26 juli 1996 tot modernisering van de sociale zekerheid en tot vrijwaring van de leefbaarheid van de wettelijke pensioenstelsels, bekragtigd bij de wet van 26 juni 1997;

Gelet op het koninklijk besluit van 22 februari 1998 houdende uitvoeringsmaatregelen inzake de sociale identiteitskaart, inzonderheid op de artikelen 20, 21, 37, 39, 43, 46, 58, 60, 61 en 63;

Gelet op de adviezen van het Beheerscomité van de Kruispuntbank van de sociale zekerheid, uitgebracht op 28 april 1998, 8 juni 1998 en 22 september 1998;

Gelet op de adviezen van het Comité van de verzekering voor geneeskundige verzorging van het Rijksinstituut voor Ziekte- en Invaliditeitsverzekering, uitgebracht op 11 mei 1998, 8 juni 1998 en 12 oktober 1998;

Gelet op het advies van het Beheerscomité van de Dienst voor uitkeringen van het Rijksinstituut voor Ziekte- en Invaliditeitsverzekering uitgebracht op 20 mei 1998;

Gelet op het advies van de Inspectie van Financiën uitgebracht op 17 september 1998;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid die wordt gemotiveerd door het feit dat de apothekers en de verplegingsinrichtingen zo vlug mogelijk in kennis moeten gebracht worden dat het verplicht gebruik van de sociale identiteitskaart van de sociaal verzekeren aan wie ze zorgen verlenen in de derdebetalersregeling niet in werking treedt op 1 oktober 1998 maar op 1 januari 1999;

Gelet op het advies van de Raad van State, uitgebracht op 22 oktober 1998 met toepassing van artikel 84, eerste lid, 2° van de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, met betrekking tot de artikelen 7, 8, 10, A), en 11 van dit besluit;

Gelet op de beraadslaging van de Ministerraad, op 25 september 1998, betreffende de aanvraag om advies binnen de maand met betrekking tot de artikelen 1 tot 6, 9 en 10, B), van dit besluit;

Gelet op het advies van de Raad van State, uitgebracht op 29 oktober 1998 met toepassing van artikel 84, eerste lid, 1°, van de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973 met betrekking tot de artikelen 1 tot 6, 9 en 10, B), van dit besluit;

Op de voordracht van Onze Minister van Tewerkstelling en Arbeid, van Onze Minister van Sociale Zaken en van Onze Minister van Kleine en Middelgrote Ondernemingen en op het advies van Onze in Raad vergaderde Ministers,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. In artikel 20 van het koninklijk besluit van 22 februari 1998 houdende uitvoeringsmaatregelen inzake de sociale identiteitskaart, wordt een lid toegevoegd, luidend als volgt :

« Indien de sociaal verzekerde niet binnen de twee maanden na het verstrijken van de geldigheidsduur van de sociale identiteitskaart aangifte doet van het feit dat hij geen nieuwe kaart heeft ontvangen wordt de kaart als verloren beschouwd voor de toepassing van artikel 23. »

Art. 2. In artikel 21, tweede lid, vanhetzelfde besluit, wordt de eerstezin vervangen als volgt :

« Het attest van sociaal verzekerde omvat de lijst van alle gegevens, vermeld in artikel 2, derde en vierde lid, van het koninklijk besluit van 18 december 1996 evenals in artikel 2 van dit besluit. »

MINISTÈRE DE L'EMPLOI ET DU TRAVAIL, MINISTÈRE DES AFFAIRES SOCIALES, DE LA SANTE PUBLIQUE ET DE L'ENVIRONNEMENT ET MINISTÈRE DES CLASSES MOYENNES ET DE L'AGRICULTURE

F. 98 — 3464

[C — 98/22788]

8 DECEMBRE 1998. — Arrêté royal modifiant l'arrêté du 22 février 1998 portant des mesures d'exécution de la carte d'identité sociale

ALBERT II, Roi des Belges,
A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi relative à l'assurance obligatoire soins de santé et indemnités coordonnée le 14 juillet 1994, notamment les articles 53, alinéa 8, 122, remplacé par l'arrêté royal du 25 avril 1997 et 123, remplacé par l'arrêté royal du 25 avril 1997;

Vu l'arrêté royal du 18 décembre 1996 portant des mesures en vue d'instaurer une carte d'identité sociale à l'usage de tous les assurés sociaux, en application des articles 38, 40, 41 et 49 de la loi du 26 juillet 1996 portant modernisation de la sécurité sociale et assurant la viabilité des régimes légaux des pensions, confirmé par la loi du 26 juin 1997;

Vu l'arrêté royal du 22 février 1998 portant des mesures d'exécution de la carte d'identité sociale, notamment les articles 20, 21, 37, 39, 43, 46, 58, 60, 61 et 63;

Vu les avis du Comité de gestion de la Banque Carrefour de la sécurité sociale, émis les 28 avril 1998, 8 juin 1998 et 22 septembre 1998;

Vu les avis du Comité de l'assurance soins de santé de l'Institut d'Assurance Maladie-Invalidité, émis les 11 mai 1998, 8 juin 1998 et 12 octobre 1998;

Vu l'avis du Comité de gestion du Service des indemnités de l'Institut National d'Assurance Maladie-Invalidité, émis le 20 mai 1998;

Vu l'avis de l'Inspection des Finances émis le 17 septembre 1998;

Vu l'urgence motivée par le fait que les pharmaciens et les établissements hospitaliers doivent être informés au plus vite que l'usage obligatoire de la carte d'identité sociale des assurés sociaux à qui ils dispensent des prestations dans le régime du tiers-payant n'entre pas en vigueur au 1^{er} octobre 1998 mais bien au 1^{er} janvier 1999;

Vu l'avis du Conseil d'Etat donné le 22 octobre 1998 en application de l'article 84, alinéa 1^{er}, 2^o des lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, pour ce qui concerne les articles 7, 8, 10, A), et 11 du présent arrêté;

Vu la délibération du Conseil des Ministres le 25 septembre 1998, sur la demande d'avis dans le délai d'un mois pour ce qui concerne les articles 1 à 6, 9 et 10, B), du présent arrêté;

Vu l'avis du Conseil d'Etat donné le 29 octobre 1998 en application de l'article 84, alinéa 1^{er}, 1°, des lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, pour ce qui concerne les articles 1 à 6, 9 et 10, B), du présent arrêté;

Sur la proposition de Notre Ministre de l'Emploi et du Travail, de Notre Ministre des Affaires sociales, et de Notre Ministre des Petites et Moyennes Entreprises, et de l'avis de Nos Ministres qui en ont délibéré en Conseil,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1^{er}. Dans l'article 20 de l'arrêté royal du 22 février 1998 portant des mesures d'exécution de la carte d'identité sociale, il est ajouté un alinéa, libellé comme suit :

« Lorsque, dans les deux mois suivant l'expiration de la durée de validité de la carte d'identité sociale, l'assuré social ne déclare pas qu'il n'a pas reçu de carte nouvelle, la carte est considérée comme perdue pour l'application de l'article 23. »

Art. 2. Dans l'article 21, deuxième alinéa, du même arrêté, la première phrase est remplacée par la disposition suivante :

« L'attestation d'assuré social comprend le relevé de toutes les données mentionnées à l'article 2, troisième et quatrième alinéas, de l'arrêté royal du 18 décembre 1996 ainsi qu'à l'article 2 du présent arrêté. »

Art. 3. In artikel 37, tweede lid, van hetzelfde besluit, wordt een 3° toegevoegd, luidend als volgt :

« 3° de zorgverleners die andere dan farmaceutische verstrekkingen verlenen aan sociaal verzekerden in een verplegingsinrichting. »

Art. 4. In artikel 39 van hetzelfde besluit worden de volgende wijzigingen aangebracht :

A) punt 1° wordt vervangen door de volgende bepaling :

« 1° het Rijksinstituut voor Ziekte- en Invaliditeitsverzekering; »

B) het artikel wordt aangevuld met het volgende punt :

« 7° de Kruispuntbank van de sociale zekerheid. »

Art. 5. Artikel 43, eerste lid, van hetzelfde besluit wordt vervangen door het volgend lid :

« Een beroepskaart voor geneeskundige verzorging en de daaraan verbonden geheime code worden uitgereikt aan de bevoegde personen van de instellingen, bedoeld in artikel 37, tweede lid, 1° en in artikel 39, 1° tot 5°, en 7°. »

Art. 6. In artikel 46, eerste lid, van hetzelfde besluit worden de woorden "verdeling van de beroepskaart voor geneeskundige verzorging aan de bij naam aangewezen personen binnen hun diensten en terugname ervan", vervangen door de woorden "verdeling van de beroepskaart voor geneeskundige verzorging en terugname ervan, aan de bij naam aangewezen personen binnen hun diensten en aan de bij naam aangewezen zorgverleners of vertegenwoordigers van verenigingen die factureren en innen voor zorgverleners, die andere dan farmaceutische verstrekkingen leveren aan sociaal verzekerden in de verplegingsinrichting en met toepassing van de derdebetalersregeling".

Art. 7. Artikel 58 van hetzelfde besluit wordt vervangen door de volgende bepaling :

« Art. 58. De eerste ambtshalve uitreiking van de sociale identiteitskaarten zal geschieden tussen 1 maart 1998 en 30 november 1998 voor de sociaal verzekerden bedoeld in de artikelen 7 en 8. Indien de sociaal verzekerde zijn sociale identiteitskaart niet van ambtswege heeft ontvangen op 30 november 1998, is hij ertoe gehouden de verzekeringinstelling waaronder hij krachtens de artikelen 7 tot 10 ressorteert, zo snel mogelijk hierover in te lichten. »

Indien de sociaal verzekerde bedoeld in de artikelen 7 en 8, uiterlijk op 1 april 1999 geen aangifte doet van het feit dat hij geen sociale identiteitskaart heeft ontvangen wordt de kaart als verloren beschouwd voor de toepassing van artikel 23. »

Art. 8. Artikel 60 van hetzelfde besluit wordt vervangen door de volgende bepaling :

« Art. 60. De aanvraag van de sociaal verzekerde bedoeld in de artikelen 9 en 10 geschiedt vanaf 1 december 1998. »

Art. 9. Artikel 61, 3° van hetzelfde besluit wordt opgeheven.

Art. 10. In artikel 63 van hetzelfde besluit worden de volgende wijzigingen aangebracht :

A) punt 2° wordt vervangen door de volgende bepaling :

« 2° de artikelen 33 tot 38, 39, 1° tot 4°, 6° en 7°, 53 en 54 die in werking treden op 1 januari 1999; »

B) het artikel wordt aangevuld met het volgende punt :

« 3° de artikelen 39, 5° en 43, eerste lid, voor wat de Openbare centra voor maatschappelijk welzijn betreft, die in werking treden op een datum door Ons te bepalen. »

Art. 11. In hetzelfde besluit wordt een artikel 63bis ingevoegd, luidend als volgt :

« Art. 63bis. Gedurende een overgangsperiode die een aanvang neemt op 1 januari en eindigt op 30 juni 1999, zijn de apothekers en de verplegingsinrichtingen, die zich nog geen leesapparaat ter beschikking hebben kunnen laten stellen dat krachtens het koninklijk besluit van 13 februari 1998 houdende specificaties van de leesapparatuur voor de sociale identiteitskaart werd geregistreerd, er niet toe gehouden de sociale identiteitskaart van de sociaal verzekerden te gebruiken voor de toepassing van de derdebetalersregeling. »

Art. 3. A l'article 37, deuxième alinéa, du même arrêté, est ajouté un 3° libellé comme suit :

« 3° les dispensateurs de soins qui dispensent des prestations, autres que des prestations pharmaceutiques, à des assurés sociaux dans un établissement hospitalier. »

Art. 4. A l'article 39 du même arrêté sont apportées les modifications suivantes :

A) le point 1° est remplacé par la disposition suivante :

« 1° l'Institut National d'Assurance Maladie-Invalidité; »

B) l'article est complété par le point suivant :

« 7° la Banque Carrefour de la sécurité sociale. »

Art. 5. L'article 43, alinéa 1^{er}, du même arrêté est remplacé par l'alinéa suivant :

« Une carte professionnelle soins de santé et le code secret y associé sont délivrés aux personnes habilitées des institutions visées à l'article 37, alinéa 2, 1° et à l'article 39, 1° à 5°, et 7°. »

Art. 6. A l'article 46, premier alinéa, du même arrêté, les mots "distribution et retrait des cartes professionnelles soins de santé aux agents nommément désignés au sein de leurs services" sont remplacés par les mots "distribution et retrait de la carte professionnelle soins de santé aux agents nommément désignés au sein de leurs services et aux dispensateurs nommément désignés ou aux représentants d'associations qui facturent et perçoivent pour des dispensateurs qui délivrent des prestations autres que pharmaceutiques, aux assurés sociaux dans l'établissement hospitalier et avec application du tiers payant".

Art. 7. L'article 58 du même arrêté est remplacé par la disposition suivante :

« Art. 58. La première délivrance d'office des cartes d'identité sociale s'effectuera pour les assurés sociaux visés aux articles 7 et 8 entre le 1^{er} mars 1998 et le 30 novembre 1998. Si l'assuré social n'a pas reçu d'office sa carte d'identité sociale au 30 novembre 1998, il est tenu d'en informer dans les délais les plus brefs l'organisme assureur dont il relève en vertu des articles 7 à 10. »

Lorsque l'assuré social visé aux articles 7 et 8, ne déclare pas, au plus tard le 1^{er} avril 1999, qu'il n'a pas reçu de carte d'identité sociale, la carte est considérée comme perdue pour l'application de l'article 23. »

Art. 8. L'article 60 du même arrêté est remplacé par la disposition suivante :

« Art. 60. La demande de l'assuré social visée aux articles 9 et 10 est faite à partir du 1^{er} décembre 1998. »

Art. 9. L'article 61, 3° du même arrêté est abrogé.

Art. 10. A l'article 63 du même arrêté sont apportées les modifications suivantes :

A) le point 2° est remplacé par la disposition suivante :

« 2° des articles 33 à 38, 39, 1° à 4°, 6° et 7°, 53 et 54 qui entrent en vigueur au 1^{er} janvier 1999; »

B) l'article est complété par le point suivant :

« 3° des articles 39, 5° et 43, alinéa 1^{er} en ce qui concerne les Centres publics d'aide sociale, qui entrent en vigueur à une date à fixer par Nous. »

Art. 11. Un article 63bis, rédigé comme suit, est inséré dans le même arrêté :

« Art. 63bis. Durant une période transitoire allant du 1^{er} janvier au 30 juin 1999, les pharmaciens et établissements hospitaliers, qui n'ont pas encore pu faire mettre à leur disposition un appareil de lecture enregistré en vertu de l'arrêté royal du 13 février 1998 relatif aux spécifications des appareils de lecture de la carte d'identité sociale, ne sont pas tenus d'utiliser la carte d'identité sociale des assurés sociaux pour appliquer le régime du tiers-payant. »

Art. 12. Dit besluit treedt in werking de dag waarop het in het *Belgisch Staatsblad* wordt bekendgemaakt.

Art. 13. Onze Minister van Tewerkstelling en Arbeid, Onze Minister van Sociale Zaken en Onze Minister van Kleine en Middelgrote Ondernemingen zijn, ieder wat hem betreft, belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 8 december 1998.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Tewerkstelling en Arbeid,
Mevr. M. SMET

De Minister van Sociale Zaken,
Mevr. M. DE GALAN

De Minister van Kleine en Middelgrote Ondernemingen,
K. PINXTEN

Art. 12. Le présent arrêté entre en vigueur le jour de sa publication au *Moniteur belge*.

Art. 13. Notre Ministre de l'Emploi et du Travail, Notre Ministre des Affaires sociales et Notre Ministre des Petites et Moyennes Entreprises sont chargés, chacun pour ce qui le concerne, de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 8 décembre 1998.

ALBERT

Par le Roi :

La Ministre de l'Emploi et du Travail,
Mme M. SMET

La Ministre des Affaires sociales,
Mme M. DE GALAN

Le Ministre des Petites et Moyennes Entreprises,
K. PINXTEN

MINISTERIE VAN ECONOMISCHE ZAKEN

N. 98 — 3465

[C — 98/11368]

9 DECEMBER 1998. — Koninklijk besluit betreffende de minnelijke schikking bij inbreuken op de artikelen 3 en 4 van de wet van 30 oktober 1998 betreffende de euro

ALBERT II, Koning der Belgen,
Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 30 oktober 1998 betreffende de euro, inzonderheid op artikel 61;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, § 1, vervangen door de wet van 4 juli 1989 en gewijzigd bij de wet van 4 augustus 1996;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid gemotiveerd door de omstandigheid dat de euro wordt ingevoerd op 1 januari 1999 en dat zo snel mogelijk de structuren en controlesystemen moeten worden ingesteld die vereist zijn voor de goede toepassing van voormelde wet;

Op de voordracht van Onze Minister van Economie,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. De processen-verbaal houdende vaststelling van inbreuken op de artikelen 3 en 4 van de wet van 30 oktober 1998 betreffende de euro, en opgemaakt door de ambtenaren aangesteld door de Minister van Economie, worden overgezonden aan de directeur-generaal van het Bestuur Economische Inspectie van het Ministerie van Economische Zaken.

Art. 2. De bedragen die bij wijze van minnelijke schikking in de zin van artikel 61 van de wet, ter betaling worden voorgesteld aan de overtreder, mogen niet lager zijn dan 1 000 frank en niet hoger dan 1 000 000 frank.

Bij samenloop van verscheidene van deze inbreuken worden de sommen samengebonden waarbij het totale bedrag 2 000 000 frank niet mag overschrijden.

Art. 3. Vooraleer het voorstel tot betaling toe te zenden aan de overtreder wordt hem een afschrift van het proces-verbaal waarbij de inbreuk wordt vastgesteld, ter kennis gebracht bij een ter post aangetekende brief met ontvangstbewijs en dit uiterlijk de dertigste dag na de datum van het proces-verbaal.

Art. 4. Elk voorstel tot betaling wordt, vergezeld van een stortings- of overschrijvingsformulier, binnen zes maanden te rekenen vanaf de datum van het proces-verbaal, aan de overtreder toegezonden bij een ter post aangetekende brief met ontvangstbewijs.

Het voorstel vermeldt de termijn waarbinnen de betaling moet worden gedaan. Deze termijn is ten minste acht dagen en ten hoogste drie maanden.

Art. 5. Indien geen voorstel tot betaling wordt gedaan binnen de termijn bepaald in artikel 4, eerste lid, wordt het proces-verbaal uiterlijk bij het verstrijken van die termijn overgezonden aan de procureur des Konings.

MINISTÈRE DES AFFAIRES ÉCONOMIQUES

F. 98 — 3465

[C — 98/11368]

9 DECEMBRE 1998. — Arrêté royal relatif au règlement transactionnel des infractions aux articles 3 et 4 de la loi du 30 octobre 1998 relative à l'euro

ALBERT II, Roi des Belges,
A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 30 octobre 1998 relative à l'euro, notamment l'article 61;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, § 1^{er}, remplacé par la loi du 4 juillet 1989 et modifié par la loi du 4 août 1996;

Vu l'urgence motivée par la circonstance que l'euro est introduit à partir du 1^{er} janvier 1999; qu'il importe d'instaurer dans les meilleurs délais les structures et les moyens de contrôle requis pour la bonne application de ladite loi;

Sur la proposition de Notre Ministre de l'Economie,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1^{er}. Les procès-verbaux constatant des infractions visées aux articles 3 et 4 de la loi du 30 octobre 1998 relative à l'euro, dressés par les agents commissionnés par le Ministre de l'Economie, sont transmis au directeur général de l'Administration de l'Inspection économique du Ministère des Affaires économiques.

Art. 2. Les sommes qu'il est proposé au contrevenant de payer à titre transactionnel au sens de l'article 61 de la loi ne peuvent être inférieures à 1 000 francs ni excéder 1 000 000 de francs.

En cas de concours de plusieurs de ces infractions, les sommes sont cumulées sans que leur montant puisse excéder 2 000 000 de francs.

Art. 3. Avant d'envoyer la proposition de paiement au contrevenant, une copie du procès-verbal constatant l'infraction lui est notifiée par lettre recommandée à la poste avec accusé de réception au plus tard le trentième jour qui suit la date du procès-verbal.

Art. 4. Toute proposition de paiement accompagnée d'un bulletin de versement ou de virement est envoyée au contrevenant par lettre recommandée à la poste avec accusé de réception, dans un délai de six mois à partir de la date du procès-verbal.

La proposition mentionne le délai dans lequel le paiement doit être effectué. Ce délai est de huit jours au moins et de trois mois au plus.

Art. 5. Si aucune proposition de paiement n'a été faite dans le délai prévu par l'article 4, alinéa 1^{er}, le procès-verbal est transmis au procureur du Roi au plus tard à l'expiration de ce délai.